

UN DRÒLLE PAS INTERESSENT

Elements complementaris per la fin del conte (1)

Note du transcripateur : Dans cette séquence, la conteuse livre de façon schématique un scénario plus complet de la fin du conte « Un dròlle pas interessent » :

- *Oh les bons fritons qui tombent du ciel !*

Èra l'autre que cagava, sus son pibol (2).

Aprèp, un moment donat, agèt besonh de pissar (3):

- *Oh le bon vin blanc qui tombe du ciel !*

Ah, mais c'était le... j'ai oublié ça, c'est celui qui portait la porte, oui. C'est, après, la porte qui lui a échappé, en troisième fois.

En prumièr còp èra le besonh de cagar (4) [...]. *Alors il y avait des voleurs qui comptaient, qui se partageaient la somme.*

- *Oh, les bons fritons qui tombent du ciel !*

Après, il avait besoin de faire pipi :

- *Malerós, malerós, sa maire, èm mòrts ! (5)*

- *Oh, le bon vin blanc qui tombe du ciel !*

1 - *Eléments complémentaires pour la fin du conte*

2 - *C'était l'autre qui chialait, du haut de son peuplier.*

3 - *Après, à un moment donné, il a eu besoin de pissar.*

4 - *En premier, c'était le besoin de chier.*

5 - *Malheureux, malheureux, (lui dit) sa mère, nous sommes morts !*